

**Экономический
и Социальный Совет**

1 November 2010
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам**Возобновленная пятьдесят третья сессия**

Вена, 2 декабря 2010 года

Пункт 5 повестки дня

Совершенствование процедур сбора, представления и анализа данных с целью наблюдения за ходом осуществления Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков

Вопросник к ежегодному докладу:**Часть первая. Законодательная и институциональная основа*****Записка Секретариата**

В соответствии с резолюцией 52/12 Комиссии по наркотическим средствам с 12 по 15 января 2010 года в Вене было проведено совещание группы экспертов по сбору данных для обзора применяемых средств сбора данных, а также процедур сбора, систематизации, анализа и представления информации. В соответствии с решением 53/2 Комиссии Секретариат подготовил пересмотренный вариант проекта вопросника к ежегодному докладу; для того чтобы Комиссия могла принять вопросник на своей возобновленной пятьдесят третьей сессии, с 11 по 13 октября 2010 года в Вене было проведено совещание группы экспертов для его окончательной доработки. Настоящим Секретариат препровождает часть первую вопросника; вторая, третья и четвертая части будут представлены в отдельных документах (E/CN.7/2010/20, E/CN.7/2010/21 и E/CN.7/2010/22).

* Настоящий документ представлен позднее, чем это требуется согласно правилу десяти недель, поскольку совещание группы экспертов по сбору данных состоялось 11-13 октября 2010 года.



Вопросник к ежегодному докладу

E/NR/____/1

Отчет правительства _____
Отчетный год _____
Подготовлен (когда) _____

В таблице ниже укажите название, полный почтовый адрес, номер телефона, номер факса и адрес электронной почты органа, ответственного за координацию сбора данных о законодательных и административных мерах, принятых в целях осуществления международных конвенций о контроле над наркотиками, а также имя лица для контактов.

Название органа
Фамилия и имя лица для контактов
Полный почтовый адрес
Телефон
Факс
Адрес эл. почты

Правительству предлагается сообщить, имеется ли также центральный национальный орган по контролю над наркотиками, которому следует направлять копии официальных уведомлений согласно международным договорам о контроле над наркотиками. Если такой орган имеется и если этот орган отличается от вышеуказанного органа, укажите все контактные данные, включая адрес электронной почты, в таблице ниже.

Название центрального национального органа по контролю над наркотиками
Фамилия и имя лица для контактов
Полный почтовый адрес
Телефон
Факс
Адрес эл. почты

Вопросник к ежегодному докладу

Часть первая. Законодательная и институциональная основа

1. Были ли в течение отчетного года приняты какие-либо законы и правила о наркотических средствах, психотропных веществах или химических веществах-прекурсорах. К таким законам и правилам относятся, в частности, уголовные кодексы, санитарные нормы, таможенные правила и медико-санитарные правила, а также документы, охватывающие такие области, как отмывание денег, конфискация, взаимная юридическая помощь, выдача, доходы от преступлений, контролируемые поставки и незаконный оборот наркотиков на море.

- Да
 Нет

Если "да", приложите экземпляр каждого нового законодательного документа на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии по наркотическим средствам – английский, испанский или французский.

Кратко опишите основные изменения, привнесенные новым законом или правилом

.....

2. Были ли в течение отчетного года приняты какие-либо важные административные меры и/или меры регулирования в отношении контроля над наркотическими средствами и психотропными веществами?

- Да
 Нет

Если "да", приложите, по возможности, описание каждой новой административной меры и/или меры регулирования на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

Кратко опишите основные изменения, привнесенные новыми административными мерами и/или мерами регулирования

.....

Вопросы 3-5 касаются только изготовления наркотических средств (веществ, включенных в Списки I и II Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года), психотропных веществ (веществ, включенных в Списки I, II, III

и IV Конвенции о психотропных веществах 1971 года) и химических веществ-прекурсоров (Таблица I Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года), а также изготовления их солей. Эти вопросы не относятся к изготовлению или составлению рецептуры препаратов, содержащих эти вещества, или какой-либо обработки препаратов и таблеток, капсул, ампул и т.д. Данные, представленные правительствами в ответ на эти вопросы, отражаются в публикации *Manufacture of Narcotic Drugs, Psychotropic Substances and their Precursors* ("Изготовление наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров") (условное обозначение серии ST/NAR.4/...)", которая ежегодно обновляется и переиздается.

3. Существуют ли какие-либо организации или предприятия, которые осуществляют законное изготовление наркотических средств или их солей?

- Да
 Нет

Если "да", заполнить бланк формы 1 (прилагается).

4. Существуют ли какие-либо организации или предприятия, которые осуществляют законное изготовление психотропных веществ или их солей?

- Да
 Нет

Если "да", заполнить бланк формы 2 (прилагается).

5. Существуют ли какие-либо организации или предприятия, которые осуществляют законное изготовление веществ, включенных в Таблицу I Конвенции 1988 года¹, или их солей?

- Да
 Нет

Если "да", заполнить бланк формы 3 (прилагается).

6. Все ли психоактивные вещества², находящиеся под международным контролем, подпадают также под национальный контроль?

а) Наркотические средства:

- Да
 Нет

¹ Перечень наркотических средств и психотропных веществ, находящихся под международным контролем, см. на сайте www.incb.org.

² Психоактивным веществом является любое вещество, которое при приеме внутрь оказывает действие на психические процессы (например, на сознание). См. определение в словаре терминов по вопросам алкоголизма и наркомании Всемирной организации здравоохранения, размещенный по адресу www.who.int/substance_abuse/terminology/who_lexicon/en.

Если "нет", укажите названия и точные химические формулы наркотических средств, пока не подпадающих под национальный контроль:

.....

b) Психотропные вещества:

- Да
 Нет

Если "нет", укажите названия и точные химические формулы психотропных веществ, пока не подпадающих под национальный контроль:

.....

7. Были ли какие-либо психоактивные вещества, которые в настоящее время не подпадают под международный контроль, впервые в течение отчетного периода поставлены под национальный контроль как наркотическое или психотропное вещество?

- Да
 Нет

Если "да", укажите, по возможности, названия и точные химические формулы веществ, которые в течение отчетного периода были поставлены под национальный контроль:

.....

8. Производилась ли оценка риска³ до постановки веществ под национальный контроль?

³ При проведении оценки риска в отношении того или иного вещества предполагается определить:

- a) обладает ли вещество способностью вызывать следующее:
 i) состояние зависимости; и
 ii) стимулирование или подавление работы центральной нервной системы, вызывающее галлюцинации или нарушения моторной функции, мышления, поведения, восприятия или настроения; или
 b) есть ли достаточные свидетельства тому, что имеет место злоупотребление данным веществом или существует вероятность такого злоупотребления, которое представляет или может представить собой проблему для здоровья населения и социальную проблему, дающие основания для применения к этому веществу мер контроля, а также учитывая экономические, социальные, юридические, административные и другие факторы, которые можно считать имеющими отношение к данному вопросу (см. статью 2 Конвенции 1971 года).

- Да
- Нет

Если "да", в надлежащих случаях, по возможности, приложите копию каждого текста на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

9. Существует ли в законодательстве требование о размещении на упаковках или листках-вкладышах какой-либо предупреждающей информации с целью защиты потребителей препаратов, содержащих:

- Наркотические средства? Да Нет
- Психотропное вещество? Да Нет

10. Требуется ли рецепт для поставки или выдачи препаратов, содержащих наркотические средства, которые включены в Список I Конвенции 1961 года⁴?

- Да
- Нет

Если "нет", то как осуществляется контроль за поставкой или выдачей таких препаратов?

.....
.....
.....

11. Требуется ли рецепт для поставки или выдачи препаратов, содержащих психотропные вещества?

- Да
- Нет

Если "нет", то как осуществляется контроль за поставкой или выдачей?

.....
.....
.....

Наркотические средства и психотропные вещества

В вопросе 12 запрашиваются сведения о национальных компетентных органах, уполномоченных правительством выдавать свидетельства и разрешения на ввоз и вывоз наркотических средств (пункт 1(d) статьи 18 Единой конвенции 1961 года) и психотропных веществ (пункт 2 статьи 16 Конвенции 1971 года). Информация, представленная правительствами в ответ на этот вопрос, отражается в публикации *Competent National Authorities under the International Drug Control Treaties* ("Компетентные национальные органы, действующие на

⁴ Как они определены в статье 30 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года. Список см. по адресу www.incb.org.

основании международных договоров о контроле над наркотиками") (условное обозначение серии ST/NAR.3/...)", которая ежегодно обновляется и переиздается.

12. Произошли ли какие-либо изменения со времени последнего издания публикации *Competent National Authorities under the International Drug Control Treaties*?

- Да
 Нет

Если "нет", Секретариат будет исходить из того, что самый последний опубликованный список содержит точные сведения.

Если "да", представьте новые сведения в таблице ниже.

Компетентный орган по наркотическим средствам
Название органа
Фамилия и имя лица для контакта
Полный почтовый адрес
Телефон
Факс
Адрес эл. почты

Компетентный орган по психотропным веществам (если отличается от компетентного органа по наркотическим средствам)
Название органа
Фамилия и имя лица для контакта
Полный почтовый адрес
Телефон
Факс
Адрес эл. почты

Выдача

13. Претерпели ли компетентные органы, уполномоченные получать и оформлять просьбы о выдаче в соответствии со статьей 6 Конвенции 1988 года, а также отвечать на них, какие-либо изменения с момента последнего издания

списка компетентных национальных органов, действующих на основании положений статей 6, 7 и 17 Конвенции 1988 года, опубликованного в онлайн-справочнике компетентных национальных органов⁵?

- Да
 Нет

Если "нет", Секретариат будет исходить из того, что самый последний опубликованный список содержит точные сведения.

Если "да", представьте новые сведения в таблице ниже:

Орган
Название органа
Полный почтовый адрес
Название службы для контактов
Фамилия и имя лица для контактов
Должность
Телефон
Факс
Круглосуточная линия (если имеется)
Адрес эл. почты
Часы работы
Языки, на которых можно направлять информацию
Принятие просьб к рассмотрению Интерполом (да или нет)
Информация, необходимая для выполнения просьбы
Принятые форматы и каналы

14. Были ли подписаны вашей страной в течение отчетного года двусторонние или многосторонние соглашения или меморандумы о договоренности с другими странами по вопросам выдачи?

⁵ Размещен на сайте www.unodc.org/compauth/index.html.

- Да
 Нет

Если "да":

a) С каким количеством стран существуют такие соглашения у вашей страны?

.....

b) С каким количеством стран были заключены такие соглашения в течение отчетного года?

.....

c) Сколько стран было вовлечено в действия, предпринятые в соответствии с этими соглашениями в течение отчетного года?

.....

Взаимная юридическая помощь

15. Претерпели ли компетентные органы, уполномоченные получать и оформлять просьбы об оказании взаимной юридической помощи в соответствии со статьей 7 Конвенции 1988 года, а также отвечать на них, какие-либо изменения с момента последнего издания списка компетентных национальных органов, действующих на основании положений статей 6, 7 и 17 Конвенции 1988 года, опубликованного в онлайн-справочнике компетентных национальных органов²?

- Да
 Нет

Если "нет", Секретариат будет исходить из того, что самый последний опубликованный список содержит точные сведения.

Если "да", представьте новые сведения в таблице ниже.

Орган
Название органа
Полный почтовый адрес
Название службы для контактов
Фамилия и имя лица для контактов

Орган
Телефон
Факс
Круглосуточная линия (если имеется)
Адрес эл. почты
Часы работы
Языки, на которых можно направлять информацию
Принятие просьб к рассмотрению Интерполом (да или нет)
Информация, необходимая для выполнения просьбы
Принятые форматы и каналы

16. Были ли подписаны вашей страной в течение отчетного года двусторонние или многосторонние соглашения или меморандумы о договоренности с другими странами по взаимной юридической помощи?

- Да
- Нет

Если "да":

а) С каким количеством стран существуют такие соглашения у вашей страны?

.....

б) С каким количеством стран были заключены такие соглашения в течение отчетного года?

.....

с) Какое количество стран было вовлечено в действия, предпринятые в соответствии с этими соглашениями в течение отчетного года?

.....

Незаконный оборот на море

17. Претерпели ли компетентные органы, уполномоченные получать и оформлять просьбы о высадке на борт судна и аресте в соответствии со статьей 17 Конвенции 1988 года, а также отвечать на них, какие-либо изменения с момента последнего издания списка компетентных национальных органов, действующих на основании положений статей 6, 7 и 17 Конвенции 1988 года, опубликованного в онлайн-справочнике компетентных национальных органов²?

- Да
 Нет

Если "нет", Секретариат будет исходить из того, что самый последний опубликованный список содержит точные сведения.

Если "да", представьте новые сведения в таблице ниже.

Орган
Название органа
Полный почтовый адрес
Название службы для контактов
Фамилия и имя лица для контактов
Должность
Телефон
Факс
Круглосуточная линия (если имеется)
Адрес эл. почты
Часы работы
Языки, на которых можно направлять информацию
Принятие просьб к рассмотрению Интерполом (да или нет)
Информация, необходимая для выполнения просьбы
Принятые форматы и каналы

18. Были ли подписаны вашей страной в течение отчетного года двусторонние или многосторонние соглашения или меморандумы о договоренности с другими странами о борьбе с незаконным оборотом на море?

- Да
- Нет

Если "да":

a) С каким количеством стран существуют такие соглашения у вашей страны?

.....
.....
.....

b) С каким количеством стран были заключены такие соглашения в течение отчетного года?

.....
.....
.....

c) Какое количество стран было вовлечено в действия, предпринятые в соответствии с этими соглашениями в течение отчетного года?

.....
.....
.....

Защита потерпевших и свидетелей

19. Имеются ли в вашей стране новые нормативные акты, правила и процедуры, касающиеся защиты потерпевших и свидетелей?

- Да
- Нет

Если "да", приложите копию каждого текста на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

Криминализация отмывания денежных средств

20. Является ли отмывание денежных средств уголовно наказуемым деянием в вашей стране?

- Да
- Нет

21. Было ли признано в отчетный год отмывание денежных средств уголовно наказуемым деянием в вашей стране (План действий по налаживанию

международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков⁶, пункт 51 (а))?

- Да
 Нет

Если "да", по возможности, приложите копию каждого из правовых документов о криминализации отмыwania денежных средств на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

22. Какие меры профилактического и принудительного характера были приняты для борьбы с преступной деятельностью, которая может быть связана с незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ (План действий, пункт 26 (b)), в отношении:

а) отмыwania денег:

.....

б) торговли людьми:

.....

с) незаконного ввоза мигрантов:

.....

д) финансирования терроризма, в надлежащих случаях:

.....

е) прочего (уточнить):

.....

23. Предусмотрены ли в вашей стране меры распоряжения изъятыми активами (пункт 51)?

- Да
 Нет

⁶ A/64/92-E/2009/28, раздел II.A.

24. Предусматривает ли законодательство возможность заключения двусторонних или многосторонних соглашений о совместном использовании активов (План действий, пункт 51 (а) (iii))?

- Да
 Нет

Если "да", по возможности, приложите копию каждого из правовых документов, административных инструкций или других документов на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или их заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

25. Принимались ли в течение отчетного года новые правовые документы о криминализации отмывания денежных средств, полученных в результате незаконного оборота наркотиков, организации утечки химических веществ-прекурсоров и других серьезных преступлений транснационального характера (План действий, пункт 51 (а))?

- Да
 Нет

Если "да", по возможности, приложите копию каждого из правовых документов о криминализации отмывания денежных средств на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

26. Принимались ли в течение отчетного года меры по борьбе с отмыванием денежных средств в контексте новых форм преступности, в частности преступлений, связанных с неправомерным использованием новых технологий, киберпространства и электронных систем перевода денежных средств (Политическая декларация по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков⁷, пункт 28, и План действий, пункт 51 (а) (i))?

- Да
 Нет

Если "да", по возможности, приложите информацию о соответствующих мерах.

27. Принимались ли новые правовые меры, предусматривающие выявление, замораживание, арест и конфискацию доходов от преступлений, связанных с наркотиками (Политическая декларация, пункт 29, и План действий, пункт 51 (а) (ii) и (с) (v))?

- Да
 Нет

Если "да", по возможности, приложите копию каждого из правовых документов, предусматривающих выявление, замораживание, арест и

⁷ A/64/92-E/2009/28, раздел II.A.

конфискацию доходов от преступлений, связанных с наркотиками, на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

Финансовые режимы и режимы регулирования для банков и небанковских финансовых институтов

28. Принимались ли банками и другими финансовыми институтами вашей страны меры в отношении:

a) требований в отношении идентификации и проверки личности клиентов, а именно применения принципа "знай своего клиента" (План действий, пункт 51 (b) (i))?

- Да
 Нет

b) указания информации о фактическом владельце для юридических лиц (План действий, пункт 51 (b) (ii))?

- Да
 Нет

c) требования о ведении финансовой отчетности (План действий, пункт 51 (b) (iii))?

- Да
 Нет

d) обязательного представления информации о подозрительных операциях (План действий, пункт 51 (b) (iv))?

- Да
 Нет

e) механизмов выявления и мониторинга трансграничных потоков в вашу страну наличных средств и других оборотных документов на предъявителя (План действий, пункт 51 (b) (v))?

- Да
 Нет

f) механизмов выявления притока наркоденег (в виде наличных средств или других оборотных документов на предъявителя) в финансовую систему (включая банки) (План действий, пункт 51 (b) (v))?

- Да
 Нет

g) принятия углубленных мер надлежащей проверки при контакте с политически значимыми лицами национального и международного масштаба (План действий, пункт 51)?

- Да
 Нет

Сотрудничество на национальном и международном уровнях

29. Принимала ли ваша страна в течение отчетного года меры по (План действий, пункт 51 (a) (ii)):

- a) отслеживанию доходов от преступлений?
 Да
 Нет
- b) аресту доходов от преступлений?
 Да
 Нет
- c) замораживанию доходов от преступлений?
 Да
 Нет
- d) конфискации доходов от преступлений?
 Да
 Нет

30. Является ли отмывание денежных средств в вашей стране преступлением, которое может повлечь за собой выдачу (План действий, пункт 51 (a) (vii))?

- Да
- Нет

Если "да", укажите, кто может быть выдан за отмывание денежных средств:

- Только граждане
- Только лица, не являющиеся гражданами
- Как граждане, так и лица, не являющиеся гражданами

31. Принимались ли в течение отчетного года новые правовые документы, предусматривающие возможность заключения соглашений о совместном использовании активов (План действий, пункт 51 (a) (iii))?

- Да
- Нет

Если "да", по возможности, приложите копию каждого из правовых документов на одном из официальных языков Организации Объединенных Наций или его заверенный перевод на один из рабочих языков Комиссии – английский, испанский или французский.

Форма 1. Законное изготовление наркотических средств или их солей

Примечание: Форма 1 заполняется в случае утвердительного ответа на вопрос 3.

Представьте нижеследующую информацию относительно законного изготовления наркотических средств и их солей, но не относительно препаратов, содержащих такие наркотические средства:

- а) название, полный почтовый адрес, номера телефона и факса и адрес электронной почты изготовителя;
- б) название наркотических средств или их солей, разрешенных для изготовления в отчетном году;
- в) наркотические средства или их соли, которые действительно были изготовлены в течение отчетного года.

	Изготовитель	Основное наркотическое средство или соль, разрешенные для изготовления	Отметьте поле, если изготовление имело место в отчетном году
Название			<input type="checkbox"/>
Полный почтовый адрес			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
Телефон			<input type="checkbox"/>
Факс			<input type="checkbox"/>
Эл. почта			<input type="checkbox"/>
Название			<input type="checkbox"/>
Полный почтовый адрес			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
Телефон			<input type="checkbox"/>
Факс			<input type="checkbox"/>
Эл. почта			<input type="checkbox"/>

Примечание: В случае необходимости можно продолжить на дополнительных экземплярах этой страницы.

Форма 2. Законное изготовление психотропных веществ или их солей

Примечание: Форма 2 заполняется в случае утвердительного ответа на вопрос 4.

Представьте нижеследующую информацию относительно законного изготовления психотропных веществ и их солей, но не относительно препаратов, содержащих такие вещества:

- а) название, полный почтовый адрес, номера телефона и факса и адрес электронной почты изготовителя;
- б) название психотропных веществ или их солей, разрешенных для изготовления в отчетном году;
- в) психотропные вещества или их соли, которые действительно были изготовлены в течение отчетного года.

	Изготовитель	Психотропное вещество или соль, разрешенные для изготовления	Отметьте поле, если изготовление имело место в отчетном году
Название			<input type="checkbox"/>
Полный почтовый адрес			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
Телефон			<input type="checkbox"/>
Факс			<input type="checkbox"/>
Эл. почта			<input type="checkbox"/>
Название			<input type="checkbox"/>
Полный почтовый адрес			<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>
Телефон			<input type="checkbox"/>
Факс			<input type="checkbox"/>
Эл. почта			<input type="checkbox"/>

Примечание: В случае необходимости можно продолжить на дополнительных экземплярах этой страницы.

**Форма 3. Законное изготовление веществ,
перечисленных в Таблице 1 Конвенции Организации
Объединенных Наций о борьбе против незаконного
оборота наркотических средств и психотропных
веществ 1988 года**

Примечание: Форма 3 заполняется в случае утвердительного ответа на вопрос 5.

Представьте нижеследующую информацию относительно законного изготовления веществ, включенных в Таблицу 1 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, и солей этих веществ:

- а) название и полный почтовый адрес, номера телефона и факса и адрес электронной почты изготовителя;
- б) название веществ или их солей, изготовленных в отчетном году.

	Изготовитель	Изготовленное вещество или соль
Название		
Полный почтовый адрес		
Телефон		
Факс		
Эл. почта		
Название		
Полный почтовый адрес		
Телефон		
Факс		
Эл. почта		

Примечание: В случае необходимости можно продолжить на дополнительных экземплярах этой страницы.